



Newcomer Student and Family Survey - Tigrinya

Clark County School District Educator, thank you for helping parents complete this process. Please meet with a member of the student's family to complete.

ሽም	o አቦ:	_ሽም:	ቅኔ:	_
ዝተ	ወለደሉ መዓልቲ:	ዕድሜ:	ዝተወለድካሉ ዓዲ:	
		ናይ ዝሐ	ሰ <i>ሬ መ</i> ረድዒ	
1.	ናይ ተመሃሪ ጀንቛ			
2.	ናይ ተመሃሪ ቛንቋ ክዕሎት	0 0 ተመዛራያ	ምንባብ አይኸእልን 2 ብደንቢ ይጽሕፍ ዝተወሰነ ይጽሕፍ	
3.	ተመሃራይ ካልዕ ቻንጀ ምዝራብ ወይም የ	["] ርዳሪ ዝኽዕሎ አሎ?	7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	
4.	ቤተስብካ አብ አ <i>ሜሪካ መ</i> ዐስ መዲአም <u>ና</u>)	ወርሒ/ዓመት	
5.	ተመሃራይ አሜሪካ ቅድሚ ምምጽኡ አቢ	ይ ይነብር ኔሩ?		
6.	ቤተስብኩም አብ ስደተኛ ካምፕ እንብሩ	ኔ ሮም?	ንክንደይ ባዜ?አየናይ ሪዲ?	
7.	አብ አሜሪካ ዝነብሩ ካልዖት ቆልውት አ	ሰ ዉ?	እወ ● ከንደይ?	
8.	ካል <i>ዖ</i> ት ደቀይ ዝምሀሩሉ ቤትምህርቲ እነ	O O		
9.	<i>ባ</i> ዛ ዝኮበሩ ካል <i>ዖ</i> ት ቤተሰብ እለዉ??	0 0 0 0	አቦ አዴ አባይ አኮ ወይም ሐውቦ ሐትኔ	

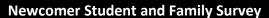




Newcomer Student and Family Survey

ናይ ተመሃራይ ሽም አቦ:	ነም:	ቅኔ:
Edu	cational	
	0	5-6
 ተመሃራይ ቤትምህርቲ ዝዕተወሉ ዕድሜ? 	0	7-8
አየናይ	0	9-10
	0	11-12
	0	13-14
	0	15-16
	0	17-18
	0	ካልዕ
	0	ሕመ
2. ቤትምህርቲ አብ ካምፕ ኔሩ?		• አበይ
	0	ኖእ
- Lower to the company that a company to the compan	0	ሂሳብ
3. ተመሃራይ አብ ቤትምህርቲ አየናይ ሳብጀክት አጽኒው?	0	ናይ ትውልዲ ቛንቛ
	0	እንባሊዘኛ
	0	ታሪክ መኒ መርብ
	0	ሥነ ፕበብ አርት
	0	አካላዊ እንቅሲቃሴ
	0	ካልዕ
		1810
4. በየናይ ቛንቘ ተጣሂሩ?	0	<i>እንግ</i> ሊዘኛ
4. III 10 4 16 1 14T:	0	ስፓኒሽ
	0	ካልዕ
on and have one in table a	0	2-4 ወርሂ
5. ብዓመት ክንደይ ወርሒ ተማሃሩ?	0	5-6 ወርሂ
	0	ካብ 6 ወርሂ ንላዕሊ
6 00 1	0	እወ ተኾይኑ ተመሀራይ ዕድሜ <u>ሉ</u> ከንደይ ኔሩ
6. ናይ ተመሃራይ ተቋሪጹ ኔሩ?		
o እወ o አይ		
\circ h	0	ቤትምህርቲ ንኽንደይ ጊዜ ተቛሪጹ
	-	
=	0	1
7. ተመሀራይ ብስሙን ከንደይ መዕልቲ ቤትምህርቲ ተኻፊሉ?	0	2
	0	3
	0	4
	0	5
	0	6
	0	7
- 0 h m + a 1 + 2 ¹⁴ 0 1 + 2 ¹⁶ 1 + 2	0	እ _ወ
8. ቤትምህርቲ ዝኸደሉ ወረቐት አሎ?	0	<mark>ኖ</mark> እ
a Land 1.0 hammolic and ham obtility	0	ሕወ
9. ተመሃራይ ኮምፕዩተር ሞተቃም ይክእል?	0	ኖእ







Use this form as needed to assist newcomer families as they are entering the community.

> Step one: Determine if you need translation assistance to communicate with the family.

If there is no one on site who can assist you with translation, use Google Translate as a method of basic communication. Please note that this app does not always translate accurately and works best for basic words and phrases, not as an intake process.

- > **Step two:** Say the following to the families: "Please look at the pictures and circle the services you need."
- Step three: Provide family with service information.

To access this information go to the following link: <u>faces.ccsd.net</u>. Click on the **Family Toolbox**, then click on **Community Resources**, and finally click on **Community Resources Guide.** You will find the names of services, phone numbers, and addresses. Print out the appropriate page(s) and offer to families. *If you have your own services, please feel free to offer them to families as well.*

ሽም ወለዲ:	ቅነ:	ቅነ:		
ናይ ተመሃራይ ሽም አቦ:	ሽም:			

አገልግሎት

Adult Health Clinics



ንዕበይቲ ናይ ጥዕና ክሊኒክ

አገልግሎት

Mental Health Assistance



አእምሮአዊ ጥዕና ድጋፍ

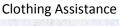




Children Clinics



ናይ ቆልውት ክሊኒክ





ክዳውንቲ ምርካብ

Domestic Violence&Abuse Assistance





አብ ገዛ ዕግርግር ተልዩ/ሐገዝ አሎ

Employment & Training Assistance



ናይ *ሥራተሕተኛ* ናይ *ሥ*ልጠና ድ*ጋ*ፍ

Family Resource Centers



ናይ ቤተሰብ ቅርሲ ማሪከል

Nevada Health Link Agencies



ናይነቫዳ ጥዕና ዘራኽቡ ኤጀንሲታት

Non-Profit Organizations



ናይ ነጻ ድርጅታት

Parenting Assistance



ን ወለዲ ሐገዝ

Shelter



መዕረፊ

Substance Abuse Assistance



ናይ ሐሽሽ ልምዲ ተልዩ ሐንዛ





Food Assistance



ናይ ምባቢ ሐገዛ

Homeless Services



ቤት ዘይብሎም አንልግሎት

Hospice



መዕረፊ

Housing & Rental Assistance



ናይ ነዛውቲ ከምዑውን ናይ ክራይ ሐገዛ

Teen Services



ሕጋዊ ሐንዝ

Transportation Assistance



*መንቀ*ሣቀሲ ሐገዛ

Utilities Assistance



ናይ መብራህቲን ማይን ንምክፋል ሐንዝ

Legal Assistance



ሕጋዊ ሐገዛ